



Art-Nr.:

4-LD7105-1, 4-LD7105-2

Raumklimastation mit Warnfunktion

(DE) (AT) (CH) Raumklimastation mit Warnfunktion

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (CH) Station météo avec fonction d'alerte

Consignes d'utilisation et de sécurité

(IT) (CH) Stazione meteorologica

Istruzioni per l'uso e la sicurezza

V1.0

IAN 485920_2501

(DE) (CH)

DE AT CH Bedienungs- und Sicherheitshinweise	1
FR CH Consignes d'utilisation et de sécurité	30
IT CH Istruzioni per l'uso e la sicurezza	59

DE|AT|CH Bedienungs- und Sicherheitshinweise

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	1
Einleitung	3
Bestimmungsgemäße Verwendung	3
Hinweise zu Warenzeichen	3
Lieferumfang	3
Technische Daten	4
Angaben zu Batterie 1,5 V AAA LR03	4
Erklärung der Signalwörter	5
Zeichenerklärung	6
Wichtige Sicherheitshinweise	8
Sicherheitshinweise für Benutzer	8
Sicherheitshinweise zum Display	9
Sicherheitshinweise zu den Batterien	9
Displaybeschreibung	12
Bedienfelderbeschreibung	13
Das Produkt sicher positionieren	14
Inbetriebnahme	15
Grundeinstellung	15
Taupunkttemperaturanzeige/DEW POINT	15
Taupunkttemperatur	15
Sterne Bewertung	17
Luftfeuchtigkeit	18
Komfortindex	18
Luftfeuchtigkeitsgrenzwerte einstellen	19
Luftfeuchtigkeitsalarm aktivieren oder deaktivieren	19
Schimmelwarnung einstellen	19
Grippe- und Hitzeverzeichnis	20
Grippewarnanzeige	21
Hitzewarnungsanzeige	21
Temperatureinheit einstellen °C/°F	21
MAX.MIN-Werte	21
MAX.MIN-Aufzeichnung anzeigen	21

MAX.MIN-Aufzeichnung löschen	21
Batteriestand Warnanzeige	22
Fehlerbehebung	22
Reinigungshinweis	22
Lagerung	22
Entsorgung	23
Entsorgung des Elektrogeräts	23
Entsorgung der Batterien	25
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	26
Garantie der digi-tech gmbh	26
Garantiebedingungen	26
Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche	27
Garantieumfang	27
Abwicklung im Garantiefall	28
Service	29
Lieferant	29

Raumklimastation mit Warnfunktion

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer neuen Raumklimastation mit Warnfunktion (im Folgenden nur „Produkt“ oder „Gerät“ genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produktes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produktes mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.



Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus. Bewahren Sie bitte die Verpackung und die Bedienungsanleitung für spätere Rückfragen auf.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zur Erfassung und Anzeige von Umweltparametern im Innenbereich bestimmt. Dies ist ein Produkt der Informationstechnik. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Produktes gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

Hinweise zu Warenzeichen

Das Warenzeichen und der Markennamen LIVARNO ist Eigentum des Besitzers.

Lieferumfang

Hinweis: Bitte überprüfen Sie nach dem Kauf den Lieferumfang. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden und nicht defekt sind. Sollte die Lieferung unvollständig und/oder Teile beschädigt sein, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie


sich an die Serviceabteilung (siehe „Abwicklung im Garantiefall“).

1 x Raumklimastation

2 x Batterien 1,5 V AAA LR03

1 x Kurzanleitung

Technische Daten

- Messbereich/Temperatur: 0 °C - 50 °C
- Messbereich/Luftfeuchtigkeit: 20 % - 95 %
- Temperaturanzeige/Toleranz im Kernmessbereich: ± 1 °C
- Luftfeuchtigkeitsanzeige/Toleranz im Kernmessbereich: ± 5 %
- Maße: ca. 74 x 24 x 115 mm
- Gewicht:
- Modell 1: ca. 94 g (exkl. Batterien)
- Modell 2: ca. 93 g (exkl. Batterien)
- Betrieb mit 2 x 1,5 V AAA LR03/R03 Batterien
 Kennzeichen für Gleichspannung

Angaben zu Batterie 1,5 V AAA LR03

Erzeuger: Manufactured by
Lidl Stiftung & Co.KG.
Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
E-Mail: battery-service@lidl.com
www.lidl-service.com

Ort der Erzeugung: Dongguan Tianqiu Enterprise CO
LTD, Tianqiu Industrial Park, Xinji
Industrial Zone. Machong, Donggu-
an, Guangdong, V. R. China

Chargen-Nr.: Angabe siehe Batterieaufdruck

Datum der Erzeugung: Angabe siehe Batterieaufdruck











Gewicht: ca. 12 g












Kapazität:	Angabe siehe Batterieaufdruck
Chemische Zusammensetzung:	Zink-Mangandioxid
In der Batterie enthaltene gefährlichen Stoffe:	keine
Zu verwendendes Feuerlöschmittel:	jede Brandklasse (keine Einschränkung)
Kritische Rohstoffe:	Mangan, Graphit, Nickel

Erklärung der Signalwörter

 WARNUNG!	<p>Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.</p>
 VORSICHT!	<p>Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.</p>
ACHTUNG:	<p>Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.</p>
Hinweis:	<p>Dieses Signalwort wird für zusätzliche Informationen verwendet.</p>

Zeichenerklärung

	Das Warenzeichen und der Markennamen LIVARNO ist Eigentum des Besitzers.
	Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.
	Alkaline-Batterie inklusive
	Batterie: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03
	Kennzeichen für Gleichspannung
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung!
	Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die digi-tech gmbh die Konformität mit den zutreffenden EU-Richtlinien.
	Luftfeuchtigkeit, Verpackung
	Innentemperatur, Verpackung
	Schimmel, Verpackung

	Erkältung, Display
	Schimmel, Display
	Hitze, Display
	Batterien stets außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
	Batterien nicht ins Feuer werfen oder mit Feuer in Verbindung bringen.
	Batterien müssen immer polrichtig eingesetzt werden.
	Batterien nicht deformieren oder beschädigen.
	Batterien nicht öffnen oder demontieren.
	Batterien unterschiedlicher Marken und Typen nicht miteinander mischen.
	Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen.
	Batterien nicht aufladen.

	Batterien vor Feuchtigkeit schützen und von Flüssigkeiten fernhalten.
	Batterien nicht kurzschließen.
	Batterien immer polrichtig einlegen.
	Schutzhandschuhe tragen!
	Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Entsorgen Sie Verpackung und Produkt/ Gerät umweltgerecht!
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Wichtige Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise für Benutzer



WARNUNG!

Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!

Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beauf-

sichtig oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug. **Kinder** können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Setzen Sie das Produkt keiner Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Produkt nur im Innenbereich.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.

Sicherheitshinweise zum Display



WARNUNG! **Verletzungsgefahr!**

Üben Sie keinen Druck auf das Display aus und halten Sie spitze Gegenstände vom Display fern.

- Tragen Sie bei gebrochenem Display Handschuhe beim Einsammeln der einzelnen Teile.
- Wischen Sie bei Hautkontakt mit Displayflüssigkeit diese mit einem sauberen Tuch ab und spülen Sie die Haut mit reichlich Wasser nach. Kontaktieren Sie gegebenenfalls einen Arzt.
- Spülen Sie bei Augenkontakt mit Displayflüssigkeit das Auge mit reichlich Wasser aus. Kontaktieren Sie sofort einen Arzt.
- Beim Verschlucken von Displayflüssigkeit spülen Sie die Mundhöhle mit Wasser und trinken anschließend reichlich Wasser. Kontaktieren Sie sofort einen Arzt.



Sicherheitshinweise zu den Batterien



WARNUNG! **Lebensgefahr!**

- Halten Sie Batterien außer Reichweite von **Kindern**. Su-

chen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien!
- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden!
- Schließen Sie Batterien nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien



VORSICHT!

Verletzungsgefahr!



Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.

Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

ACHTUNG: Risiko der Beschädigung des Produktes!

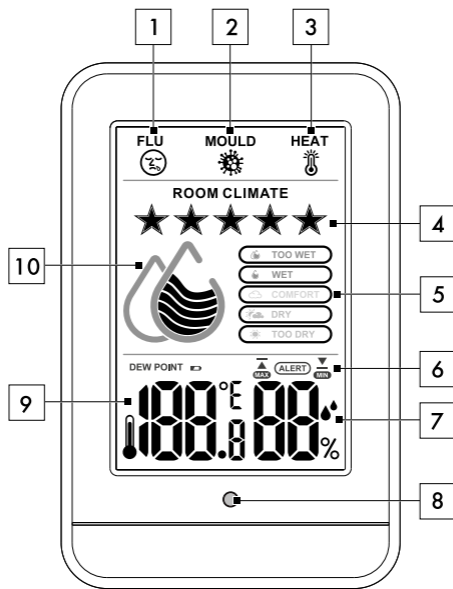
- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp!
- Setzen Sie Batterien gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien umgehend aus dem Produkt.



RISIKO! Beschädigung des Produkts!

- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn dieses sichtbare Schäden oder Defekte aufweist.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht und nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor. Überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an die angegebene Service-Adresse. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

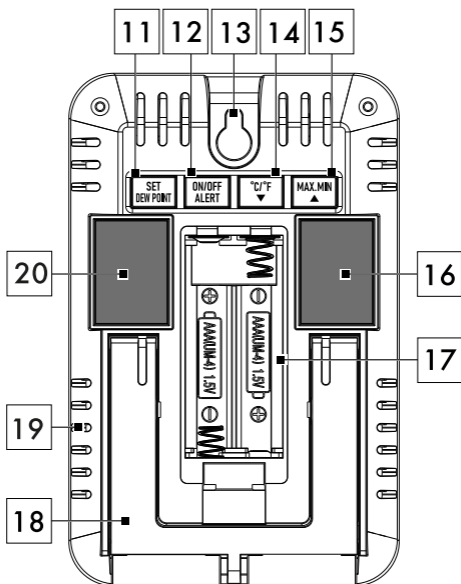
Displaybeschreibung



1	Grippewarnung
2	Schimmelwarnung
3	Hitzewarnung
4	Sterne Bewertung
5	Komfortanzeige
6	ALERT
7	Raumluftfeuchte

8	LED-Alarmsignal
9	Raumtemperatur
10	Luftfeuchtesymbol

Bedienfelderbeschreibung



11	SET, Dew Point
12	ON/OFF, ALERT
13	Hängevorrichtung
14	°C/°F/abwärts-Taste

15	MAX.MIN/aufwärts-Taste
16	Magnethalterung
17	Batteriefach
18	Ständer, klappbar
19	Sensoren
20	Magnethalterung

Das Produkt sicher positionieren

Sie können das Produkt mit der Hängevorrichtung **13** an einem Nagel oder einer Schraube aufhängen, einfach an eine magnetische Metallfläche heften oder mit dem klappbaren Ständer **18** aufstellen. Positionieren Sie das Produkt nicht höher als 2 m. Stellen Sie vor der Befestigung an der Wand sicher, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitung an der Befestigungsstelle befindet. Beachten Sie die Wandbeschaffenheit.

Für entstandene Schäden durch eine unsachgemäße Befestigung übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Schützen Sie empfindliche Oberflächen vor dem Aufstellen, da sonst Kratzer entstehen können.

Achten Sie darauf, dass:

- immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist (stellen Sie das Produkt nicht in Regale oder dorthin, wo Vorhänge oder Möbel die Sensoren **19** verdecken und lassen Sie mindestens 10 cm Abstand an den Seiten);
- das Produkt beim Betrieb nicht auf einem dicken Teppich oder Bett aufgestellt wird und keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Produkt wirken;
- kein direktes Sonnenlicht auf das Produkt trifft;
- der Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser vermieden wird (stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen, auf oder neben das Produkt);
- das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) steht;
- keine Fremdkörper eindringen;

- Kerzen und andere offene Flammen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden müssen, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.

Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch sämtliche Schutzfolien. Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an den Service.

- Öffnen Sie das Batteriefach **17** auf der Rückseite des Produktes.
- Setzen Sie zwei Batterien (1,5 V AAA R03/LR03) **polrichtig** ein.
- Verschließen Sie das Batteriefach **17**.

Nach dem Einlegen der Batterien wird das Display kurz vollständig angezeigt, das LED-Alarmsignal **8** blinkt kurz rot auf und das Produkt wechselt in die Normalanzeige.

Grundeinstellung

Nach dem Einlegen der Batterien ist das Produkt auf Schimmelalarm mit 65 %, obere Luftfeuchtigkeitsgrenze mit 95 % und untere Luftfeuchtigkeitsgrenze mit 20 % voreingestellt.

Taupunkttemperaturanzeige/DEW POINT

- Drücken Sie in der Normalanzeige die SET-Taste **11**, um die Taupunkttemperatur anzuzeigen.
- Drücken Sie erneut die SET-Taste **11**, um wieder in die Normalanzeige/aktuelle Raumtemperatur **9** zurückzukehren.

Taupunkttemperatur

Die Taupunkttemperatur wird als Maß für das Verhältnis der Feuchtigkeit in der Luft herangezogen. Sie beschreibt, wie viel Wasserdampf sich in der Luft befindet und berechnet sich aus dem Verhältnis der relativen Luftfeuchte zur Lufttemperatur.

Wenn die jeweilige Lufttemperatur mit der Taupunkttemperatur übereinstimmt, beträgt die relative Luftfeuchtigkeit 100 %. Je wärmer die Lufttemperatur ist, um so mehr Feuchtigkeit kann sie aufnehmen. Schwüle z. B. wird empfunden, wenn die Taupunkttemperatur ca. 16 °C übersteigt. An kalten Außenwänden sinkt die Taupunkttemperatur ab und die Luftfeuchtigkeit schlägt an den Wänden nieder, was über einen längeren Zeitraum zu Schimmelbildung führt.

Taupunkttemperatur °C	Menschliche Wahrnehmung	Relative Luftfeuchtigkeit bei 32 °C
> Höher als 26 °C	Sehr hoch, sehr schlecht für Asthma-Erkrankungen	65 % und höher
24 – 26 °C	Sehr unangenehm, sehr bedrückend besonders für ältere Menschen	62 %
21 – 24 °C	Sehr feucht, sehr unangenehm	52 - 60 %
18 – 21 °C	Etwas unangenehm für die meisten älteren Menschen	44 - 52 %
16 – 18 °C	Für die meisten Menschen in Ordnung, aber alle nehmen die Luftfeuchtigkeit wahr	37 - 46 %
13 – 16 °C	Komfortabel/ angenehm	38 - 41 %
10 – 12 °C	Sehr komfortabel/ sehr angenehm	31 - 37 %

<10 °C	Ein bisschen trocken für einige Menschen	30 %
--------	--	------

Steigt die Taupunkttemperatur über 50 °C, wird „HH.H“ angezeigt.

Fällt die Taupunkttemperatur unter 0 °C, wird „LL.L“ angezeigt.




Sterne Bewertung

Die Sterne Bewertung **4** zeigt Ihnen die klimatischen Bedingungen im Zusammenhang von Luftfeuchtigkeit und Temperatur an.

	Temperatur
3 Punkte	17.0 - 24.9 °C
2 Punkte	14.0 - 16.9 °C und 25.0 - 26.9 °C
1 Punkt	12.0 - 13.9 °C und 27.0 - 28.9 °C
0 Punkte	0 - 11.9 °C und 29.0 - 50.0 °C
	Luftfeuchtigkeit
3 Punkte	40 - 60 %
2 Punkte	35 - 39 % und 61 - 65 %
1 Punkt	30 - 34 % und 66 - 70 %
0 Punkte	20 - 29 % und 71 - 95 %
	Punktesumme
5 Sterne	6 Punkte
4 Sterne	4 - 5 Punkte
3 Sterne	3 Punkte
2 Sterne	2 Punkte
1 Stern	0 - 1 Punkt






Luftfeuchtigkeit

Das Luftfeuchtesymbol **10** zeigt Ihnen übersichtlich die Luftfeuchtigkeit an.

	Luftfeuchte niedrig
	Luftfeuchte normal
	Luftfeuchte hoch




Komfortindex

Lesen Sie das Komfortniveau einfach bei der Komfortanzeige **5** auf dem Display ab.

Komfortniveau	Relative Luftfeuchtigkeit
 TOO WET zu nass	$\geq 85 \%$
 WET nass	66 - 84 %
 COMFORT angenehm	45 - 65 %
 DRY trocken	30 - 44 %
 TOO DRY zu trocken	$\leq 29 \%$

Hinweis: Die Komfortanzeige hängt von der relativen Raumtemperatur ab. Liegt der relative Luftfeuchtigkeitsbereich zwischen 45 % und 65 %, wird aber die relative Raumtemperatur von ca. 20 °C - 25 °C nicht erreicht, wird COMFORT (angenehm) nicht angezeigt.

Luftfeuchtigkeitsgrenzwerte einstellen

	ALERT/Luftfeuchtigkeitsalarmsymbol
	oberer Grenzwert
	unterer Grenzwert

- Drücken und halten Sie in der Normalanzeige die SET-Taste **11**. Es blinkt der obere Grenzwert der Raumluftfeuchte **7**.
- Sie können ihn mit der °C/°F/abwärts-Taste **14** oder der MAX.MIN/aufwärts-Taste **15** in 5 %-Schritten einstellen.
- Bestätigen Sie mit Druck auf die SET-Taste **11**. Es blinkt der untere Grenzwert der Raumluftfeuchte **7**.
- Stellen Sie ihn mit der °C/°F/abwärts-Taste **14** oder der MAX.MIN/aufwärts-Taste **15** ein.
- Bestätigen Sie mit Druck auf die SET-Taste **11**. Sie sind wieder in der Normalanzeige/aktuelle Raumluftfeuchte **7** und .

Luftfeuchtigkeitsalarm aktivieren oder deaktivieren

- Drücken Sie in der Normalanzeige die ON/OFF, ALERT-Taste **12**, um den Luftfeuchtigkeitsalarm zu aktivieren. Es erscheint ALERT **6** im Display. Sobald die eingestellten Werte über- oder unterschritten werden, blinken ALERT **6** und das rote LED-Alarmsignal **8**.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um das rote LED-Alarmsignal **8** auszuschalten. ALERT **6** blinkt weiter, bis die Luftfeuchtigkeit wieder einen normalen Wert erreicht hat, z. B. durch Lüften.
- Drücken Sie die ON/OFF, ALERT-Taste **12**, um den Luftfeuchtigkeitsalarm zu deaktivieren. Es verschwindet ALERT **6** vom Display.

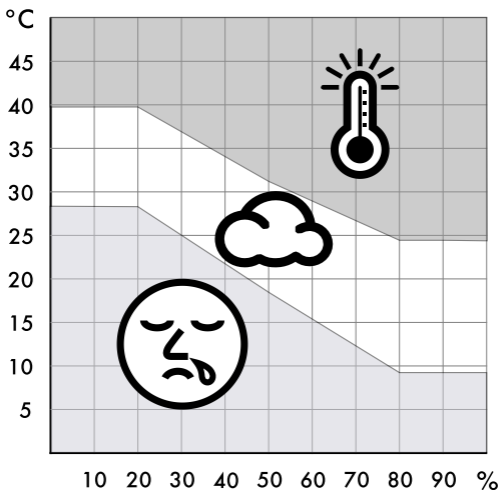
Schimmelwarnung einstellen

- Drücken und halten Sie in der Normalanzeige die °C/°F/abwärts-Taste **14**. Es blinkt der obere Grenzwert

der Raumluftfeuchte **7** und das Symbol der Schimmelwarnung **2**.

- Stellen Sie ihn mit der °C/°F/abwärts-Taste **14** oder der MAX.MIN/aufwärts-Taste **15** ein.
- Warten Sie ca. 10 Sekunden, der eingestellte Wert wurde übernommen und das Produkt kehrt zur Normalanzeige zurück. Sobald die eingestellten Werte überschritten werden, blinken das Symbol der Schimmelwarnung **2** und das rote LED-Alarm-signal **8**.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um das rote LED-Alarm-signal **8** auf ein Aufleuchten alle ca. 7 Sekunden zu reduzieren. Das Symbol der Schimmelwarnung **2** blinkt weiter, bis die Luftfeuchtigkeit wieder unter den eingestellten Wert gefallen ist, z. B. durch Lüften.

Grippe- und Hitzeverzeichnis



Grippewarnanzeige

Ihr Produkt ist mit einer Grippewarnanzeige ausgestattet. Blinkt das Symbol der Grippewarnung **1** im Display, schaffen Sie Abhilfe z. B. durch Heizen oder Lüften.

Hitzewarnungsanzeige

Ihr Produkt ist mit einer Hitzewarnungsanzeige ausgestattet. Blinkt das Symbol der Hitzewarnung **3** im Display, schaffen Sie Abhilfe z. B. durch Lüften.

Temperatureinheit einstellen °C/°F

- Drücken Sie in der Normalanzeige die °C/°F/abwärts-Taste **14**, um die Temperatureinheit Grad Celsius (°C) oder Grad Fahrenheit (°F) zu wählen.

MAX.MIN-Werte

Die maximalen und minimalen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerte werden ab dem Einlegen der Batterien gespeichert.

MAX.MIN-Aufzeichnung anzeigen


- Drücken Sie in der Normalanzeige die MAX.MIN/aufwärts-Taste **15**, es erscheint MAX und die aufgezeichneten maximalen Temperatur- und Luftfeuchtwerte werden angezeigt.
- Drücken Sie wiederholt die MAX.MIN/aufwärts-Taste **15**, es erscheint MIN und die aufgezeichneten minimalen Temperatur- und Luftfeuchtwerte werden angezeigt.
- Warten Sie ca. 10 Sekunden und das Produkt kehrt zur Normalanzeige zurück oder drücken Sie die MAX.MIN/aufwärts-Taste **15**.

MAX.MIN-Aufzeichnung löschen

- Drücken Sie in der Normalanzeige die MAX.MIN/aufwärts-Taste **15**, es erscheint MAX.
- Drücken und halten Sie die MAX.MIN/aufwärts-Taste **15**
- Die maximalen und minimalen Temperatur- und Luftfeuchtwerte werden gelöscht und ab dem Moment neu aufgezeichnet.

- Warten Sie ca. 10 Sekunden und das Produkt kehrt zur Normalanzeige zurück oder drücken Sie die MAX.MIN/ aufwärts-Taste **15**.

Batteriestand Warnanzeige

Wenn die Batterien zu schwach werden, um das Produkt in Betrieb zu halten, erscheint die Batteriestand Warnanzeige  im Display über der Raumtemperatur **9**.

Ersetzen Sie schnellstmöglich die Batterien.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Keine Anzeige	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie die Batterien.
LLL/HHH-Anzeige	<ul style="list-style-type: none"> • Die Werte liegen außerhalb des Messbereichs.
Unkorrekte Anzeige	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie die Batterien. • Nehmen Sie das Produkt neu in Betrieb.

Reinigungshinweis

Unsachgemäße Reinigung kann das Produkt beschädigen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberfläche beschädigen. Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch, wie es z. B. zur Reinigung von Brillengläsern verwendet wird.

Lagerung

Wird das Produkt über eine längere Zeit nicht verwendet, entnehmen Sie die Batterien und bewahren Sie das Produkt, gereinigt und vor Sonnenlicht geschützt, an einem trockenen, kühlen Ort, bestenfalls in der Originalverpackung, auf.

Entsorgung

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1-7: Kunststoffe

20-22: Papier und Pappe

80-98: Verbundstoffe.



Entsorgung des Elektrogeräts

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt. Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können. Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich. **Bitte geben Sie das Altgerät in Ihrer LIDL-Filiale zurück.** Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro-



und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m². Generell haben Vertreiber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten. Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreiber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreiber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten. Verbraucher sind dazu angehalten, Maßnahmen zur Abfallvermeidung zu ergreifen. In Bezug auf Elektro- und Elektronikgeräte sind das eine Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung. Entnehmen Sie die Batterie zerstörungsfrei vor der Entsorgung und entsorgen Sie diese getrennt (siehe Entsorgung der Batterien).

Entsorgung der Batterien

Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkumulatoren nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese am Ende der Lebensdauer unentgeltlich zu einer öffentlich-rechtlichen Sammelstelle oder bei den von Vertreibern eingerichteten Sammelstellen zum Recycling abzugeben, gemäß der Batterieverordnung 2023/1542/EU und deren Änderungen.



Batterien und Akkus, welche nicht vom Gerät fest umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen getrennt und im entladenen Zustand der vorgesehenen Entsorgung zugeführt werden. Die Wiederverwertung und das Recycling von Altgeräten und Batterien ist ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

Nachfolgend sind einige bewährte Methoden und Empfehlungen, um die Lebensdauer Ihrer Batterien und Akkus zu verlängern und ihre Wiederverwendung zu ermöglichen:

- Laden Sie Ihre Akkus richtig und vollständig, um ihre Lebensdauer zu maximieren. Entladen Sie sie gegebenenfalls vollständig mit einem geeigneten Ladegerät, bevor Sie sie wieder aufladen.
- Ziehen Sie die Möglichkeit in Betracht, wiederaufladbare Akkus zu verwenden. Diese können mehrmals wiederverwendet und aufgeladen werden, was die Menge an Batterieabfall reduziert.
- Benutzen Sie immer die richtige Art von Batterien für Ihre Geräte. Ein fehlerhafter Gebrauch kann die Lebensdauer der Batterien verkürzen und möglicherweise schädliche Auswirkungen haben.

Beachten Sie stets die Sicherheitsanweisungen beim Umgang mit Altbatterien. Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li = Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -Akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Um einen Kurzschluss zu vermeiden, kleben Sie die Pole bzw. die Kontakte der Batterie vor der Entsorgung ab.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass die Raumklimastation mit Warnfunktion 4-LD7105-1, 4-LD7105-2 den Richtlinien RoHS 2011/65/EU, EMV 2014/30/EU und der Batterieverordnung 2023/1542/EU entspricht.



Ihre Bedienungsanleitung und Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Dann klicken Sie auf die Lupe und geben Sie die Artikelnummer 485920_2501 ein.

Garantie der digi-tech gmbh

Sie erhalten auf dieses Produkt **3** Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln bei diesem Produkt stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum bei diesem Produkt ein

Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schiebeschalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produktes sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung

und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (485920_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, **kontaktieren Sie zunächst die nachfolgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.**
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenschein) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese Anleitung und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (485920_2501) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

Inter-Quartz GmbH, Valterweg 27A, 65817 Eppstein,
DEUTSCHLAND

E-Mail: support@inter-quartz.de

Telefon: +49 (0)6198 571825



(DE) (AT) 00800 5515 6616

(CH) 0800 563862



Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

digi-tech gmbh, Valterweg 27A, 65817 Eppstein,
DEUTSCHLAND



Herstellungsjahr: 2025

IAN 485920_2501, Art.-Nr.: 4-LD7105-1, 4-LD7105-2

FR|CH Consignes d'utilisation et de sécurité

Table des matières

Table des matières	30
Introduction	32
Utilisation conforme	32
Remarques concernant les marques déposées	32
Contenu de la livraison	32
Caractéristiques techniques	33
Informations sur la pile 1,5 V AAA LR03	33
Signification des mentions d'avertissement	34
Signification des symboles	35
Consignes de sécurité importantes	37
Consignes de sécurité pour les utilisateurs	37
Consignes de sécurité relatives à l'écran	38
Consignes de sécurité relatives aux piles	39
Description de l'écran	41
Description du panneau de commande	42
Positionner l'appareil de manière sécurisée	43
Mise en service	44
Réglage de base	44
Indicateur de température de point de rosée/DEW POINT	44
Température du point de rosée	44
Système d'évaluation à étoiles	46
Humidité	47
Indice de confort	47
Régler les valeurs limites d'humidité	48
Activer ou désactiver l'alarme d'humidité	48
Régler l'alarme de moisissure	49
Témoin de grippe et de chaleur	50
Indicateur d'avertissement de risque de grippe	50
Affichage d'alarme de chaleur	50
Réglage de l'unité de température °C/°F	50
Valeurs MAX. MIN	51
Afficher l'enregistrement MAX.MIN	51

Supprimer l'enregistrement MAX.MIN	51
Indicateur d'avertissement de piles faibles	51
Dépannage	52
Consignes de nettoyage	52
Stockage	52
Élimination	52
Élimination de l'appareil électrique	53
Élimination des piles	54
Déclaration de conformité UE simplifiée	55
Garantie de digi-tech gmbh	56
Conditions de garantie	56
Période de garantie et réclamations légales pour défauts	56
Étendue de la garantie	56
Procédure de mise en œuvre de la garantie	57
Service	58
Fournisseur	58

Station météo avec fonction d'alerte

Introduction

Félicitations pour l'achat de votre nouveau thermomètre-hygromètre d'intérieur avec fonction d'alarme (ci-après dénommé « produit » ou « appareil »). Vous avez choisi un produit de haute qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de ce produit. Celle-ci comporte des consignes importantes pour la sécurité, l'utilisation et l'élimination de cet appareil. Veuillez vous familiariser avec toutes les instructions de la notice d'utilisation avant d'utiliser l'appareil. Utilisez l'appareil uniquement comme décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués.



En cas de transmission de l'appareil à un tiers, veuillez lui remettre tous les documents. Veuillez conserver l'emballage et la notice d'utilisation pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Utilisation conforme

Ce produit est destiné à la détection et à l'affichage des paramètres environnementaux à l'intérieur. Il s'agit d'un produit de la technologie informatique. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme. L'appareil est adapté à une utilisation en intérieur. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation non conforme ou inappropriée. Le produit n'est pas destiné à un usage commercial.

Remarques concernant les marques déposées

La marque et le nom commercial LIVARNO sont la propriété de leur propriétaire.

Contenu de la livraison

Remarque : Veuillez vérifier le contenu de l'emballage après l'achat. Vérifiez que toutes les pièces sont bien présentes


et non endommagées. Si le contenu est incomplet et/ou si des pièces sont endommagées, veuillez ne pas utiliser l'appareil. Adressez-vous au service après-vente (voir « Procédure en cas de recours à la garantie »).

1 x station météo avec fonction d'alerte

2 x piles 1,5 V AAA LR03

1 x guide de démarrage rapide

Caractéristiques techniques

- Plage de mesure/température : 0 °C – 50 °C
- Plage de mesure/humidité : 20 % – 95 %
- Affichage de la température/tolérance dans la plage de mesure centrale : ± 1 °C
- Affichage de l'humidité/tolérance dans la plage de mesure centrale : ± 5 %
- Dimensions : env. 74 x 24 x 115 mm
- Poids :
- Modèle 1 : env. 97 g (sans les piles)
- Modèle 2 : env. 93 g (sans les piles)
- Fonctionnement avec 2 piles 1,5 V AAA LR03/R03
 – Marquage pour tension continue

Informations sur la pile 1,5 V AAA LR03

Producteur : Manufactured by
Lidl Stiftung & Co.KG.
Stiftsbergstrasse 1
DE-74167 Neckarsulm
E-mail : battery-service@lidl.com
www.lidl-service.com

Site de production : Dongguan Tianqiu Enterprise CO
LTD, Tianqiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone. Machong, Dongguan, Guangdong, République populaire de Chine

N° de lot : Indication sur l'étiquette de la pile

Date de production : Indication sur l'étiquette de la pile

Poids : env. 12 g

Capacité : Pour plus d'informations, voir l'étiquette de la pile



Composition chimique : Dioxyde de manganèse-zinc

Substances dangereuses contenues dans la pile :

Agent extincteur à utiliser : toute norme d'incendie (aucune restriction)

Matières premières critiques : Manganèse, graphite, nickel










Signification des mentions d'avertissement












 AVERTISSEMENT !	Ce symbole/mot d'avertissement indique un danger présentant un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
 ATTENTION !	Ce symbole/terme d'avertissement indique un danger présentant un niveau de risque faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères ou modérées.
ATTENTION :	Ce mot d'avertissement met en garde contre d'éventuels dommages matériels.

Remarque :

Cette mention d'avertissement est utilisée pour apporter des informations supplémentaires.

Signification des symboles

	La marque et le nom commercial LIVARNO sont la propriété de leur propriétaire.
	Une mauvaise utilisation des piles peut entraîner un risque d'explosion et de fuite du liquide qu'elles contiennent.
	Piles alcalines incluses
	Piles : 2 x 1,5 V AAA R03/LR03
	Symbole de courant continu
	Veuillez lire la notice d'utilisation !
	En apposant le marquage CE, la société digi-tech gmbh déclare respecter les directives européennes applicables.
	Taux d'humidité, emballage
	Température intérieure, emballage

	Moisissures, emballage
	Rhume, écran
	Moisissures, écran
	Chaleur, écran
	Toujours conserver les piles hors de portée des enfants.
	Ne pas jeter les piles dans le feu ou ne pas les mettre en contact avec du feu.
	Les piles doivent toujours être utilisées correctement.
	Ne pas déformer ou endommager les piles.
	Ne pas ouvrir ni démonter les piles.
	Ne pas mélanger des piles de marques ou de types différents.
	Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.

	Ne pas charger les piles.
	Protéger les piles de l'humidité et les tenir à l'écart des liquides.
	Ne pas mettre les piles en court-circuit.
	Toujours insérer les piles correctement.
	Porter des gants de protection !
	L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
	Éliminez l'emballage et le produit/ l'appareil dans le respect de l'environnement !
	Domages environnementaux dus à une élimination incorrecte des piles/batteries !

Consignes de sécurité importantes

Consignes de sécurité pour les utilisateurs



AVERTISSEMENT ! Danger de mort et d'accident pour les tout-petits et les enfants !

Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez les enfants à l'écart de l'appareil.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans

et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou que quelqu'un leur ait appris à utiliser le produit en toute sécurité et qu'ils en comprennent les dangers. Les **enfants** ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des **enfants** sans surveillance.

- Le matériel d'emballage n'est pas un jouet. Les **enfants** peuvent s'empêtrer dedans et s'étouffer en jouant.
- Ne mettez pas le produit en marche s'il est endommagé.
- N'exposez pas le produit à l'humidité.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur.
- Aucune pièce de ce produit ne peut être entretenue par l'utilisateur.

Consignes de sécurité relatives à l'écran



AVERTISSEMENT ! **Risque de blessure !**

N'exercez pas de pression sur l'écran et éloignez les objets pointus de l'écran.

- Si l'écran est cassé, portez des gants pour ramasser les différentes pièces.
- En cas de contact de la peau avec le liquide de l'écran essuyez le liquide avec un chiffon propre et rincez abondamment la peau avec de l'eau. Si nécessaire, contactez un médecin.
- En cas de contact de l'œil avec le liquide de l'écran, rincez abondamment l'œil avec de l'eau. Contactez immédiatement un médecin.
- En cas d'ingestion du liquide de l'écran, rincez la cavité buccale avec de l'eau, puis buvez beaucoup d'eau. Contactez immédiatement un médecin.



Consignes de sécurité relatives aux piles



AVERTISSEMENT ! **Danger de mort !**

- Tenir les piles hors de portée des **enfants**. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- L'ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion.
- N'utilisez pas de piles rechargeables !
- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables.
- Des piles de types différents ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être utilisées ensemble !
- Ne court-circuitiez pas et/ou n'ouvrez pas les piles. Cela peut entraîner une surchauffe, un risque d'incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu ou dans l'eau.
- Ne soumettez les piles à aucune contrainte mécanique.

Risque de fuite des piles



ATTENTION ! **Risque de blessure !**



Les piles qui fuient ou qui sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Par conséquent, portez des gants de protection appropriés dans un tel cas.

- Évitez d'exposer les piles à des conditions extrêmes et à des températures qui peuvent les endommager, par ex. près de sources de chaleur/à la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles, évitez tout contact entre la peau, les yeux et les muqueuses avec les produits chimiques ! Rincez immédiatement les zones concernées à l'eau claire et consultez un médecin !
- En cas de fuite des piles, retirez-les immédiatement du produit afin d'éviter tout dommage.
- Retirez les piles si le produit n'est pas utilisé pendant une

longue période.

ATTENTION : Risque d'endommagement du produit !

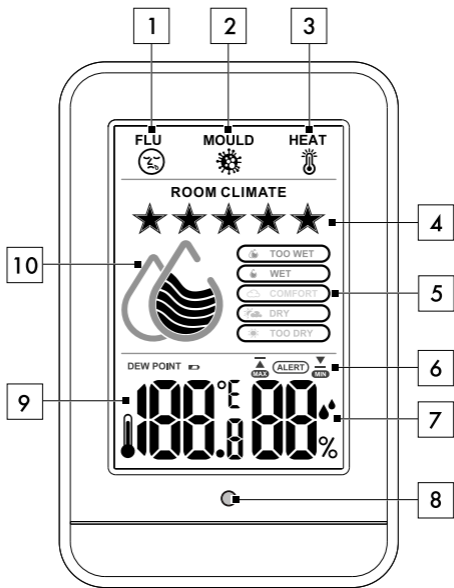
- Utilisez uniquement le type de piles spécifié !
- Insérez les piles conformément aux indications de polarité (+) et (-) sur la pile/batterie et sur le produit.
- Nettoyez les contacts sur les piles et dans le compartiment à piles avant de les insérer avec un chiffon sec et non pelucheux ou un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles déchargées du produit.



RISQUE ! Endommagement du produit !

- N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des signes visibles de dommages ou de défauts.
- N'ouvrez pas le boîtier et n'apportez aucune modification à l'appareil. Confiez les réparations à des professionnels. Pour ce faire, contactez l'adresse de service fournie. En cas de réparation effectuée par vos soins ou de mauvaise utilisation, toute responsabilité et tout droit à la garantie sont exclus.

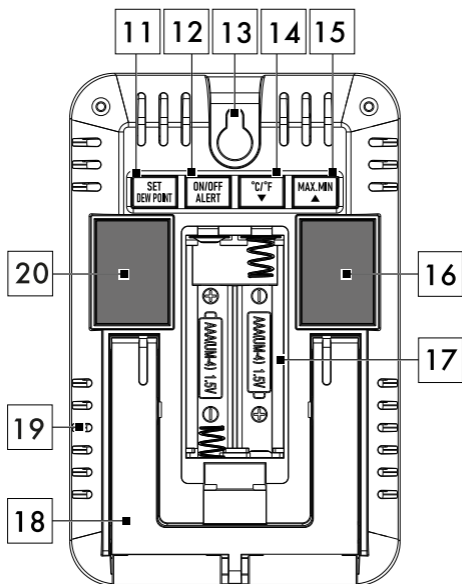
Description de l'écran



1	Avertissement de risque de grippe
2	Alarme de moisissure
3	Avertissement de chaleur
4	Système d'évaluation à étoiles
5	Indicateur de confort
6	ALERTE
7	Humidité ambiante

8	Signal d'alarme - LED
9	Température ambiante
10	Symbole d'humidité de l'air

Description du panneau de commande



11	SET, Dew Point (Point de rosée)
12	ON/OFF, ALERTE
13	Dispositif de suspension
14	Bouton °C/°F/vers le bas

15	Bouton MAX.MIN/vers le haut
16	Support magnétique
17	Compartiment à piles
18	Support, pliable
19	Capteurs
20	Support magnétique

Positionner l'appareil de manière sécurisée

Vous pouvez suspendre l'appareil avec un clou ou une vis à l'aide du dispositif de suspension **13**, le fixer simplement à une surface métallique magnétique ou le poser avec le support pliable **18**. Ne positionnez pas l'appareil à une hauteur supérieure à 2 m.

Avant de le fixer au mur, assurez-vous qu'il n'y a pas de conduite de gaz, d'eau ou d'électricité à l'endroit du perçage. Respectez la structure murale.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une fixation inappropriée.

Protégez les surfaces sensibles avant la mise en place de l'appareil pour éviter l'apparition de rayures.

Attention :

- une aération suffisante doit toujours être garantie (ne placez pas l'appareil sur des étagères ou dans un endroit où les capteurs **19** seraient recouverts par des rideaux ou des meubles et veillez à laisser un espace d'au moins 10 cm sur chacun des côtés) ;
- que l'appareil n'est pas placé sur un tapis ou un lit épais pendant le fonctionnement et qu'aucune source de chaleur directe (par ex. des radiateurs) n'agit sur l'appareil ;
- l'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil ;
- le contact avec les projections et gouttes d'eau doit être évité (ne placez aucun objet rempli de liquide, par ex. des vases, sur ou à proximité du produit) ;

- l'appareil ne doit pas se trouver à proximité immédiate de champs magnétiques (par exemple des haut-parleurs) ;
- veillez à ce qu'aucun corps étranger ne pénètre dans l'appareil ;
- les bougies et autres flammes nues doivent être tenues à l'écart du produit à tout moment afin d'éviter la propagation du feu.

Mise en service

Remarque : Retirez tous les matériaux d'emballage du produit. Retirez tous les films de protection avant la première utilisation. Vérifiez si le produit ou les pièces détachées sont endommagés. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit. Veuillez contacter le service.

- Ouvrez le compartiment à piles 17 à l'arrière du produit.
- Insérez deux piles (1,5 V AAA R03/LR03) **en respectant la polarité.**
- Fermez le compartiment à piles 17.

Après avoir inséré les piles, l'écran s'affiche brièvement, le signal d'alarme LED 8 clignote brièvement et l'appareil passe à l'affichage normal.

Réglage de base

Une fois les piles insérées, le produit est préréglé sur l'alarme de moisissure à 65 %, la limite supérieure d'humidité à 95 % et la limite inférieure d'humidité à 20 %.

Indicateur de température de point de rosée/DEW POINT

- Dans l'affichage normal, appuyez sur la touche SET 11 pour afficher la température du point de rosée.
- Appuyez à nouveau sur la touche SET 11 pour revenir à l'affichage normal/température ambiante actuelle 9.

Température du point de rosée

La température du point de rosée est utilisée comme mesure du

rapport de l'humidité dans l'air. Elle décrit la quantité de vapeur d'eau présente dans l'air et est calculé à partir du rapport entre l'humidité relative et la température ambiante. Si la température ambiante respective correspond à la température du point de rosée, l'humidité relative est de 100 %. Plus la température de l'air est élevée, plus l'humidité peut être absorbée. La sensation de moiteur, par ex., est ressentie lorsque la température du point de rosée dépasse env. 16 °C. Sur les murs extérieurs froids, la température du point de rosée baisse et l'humidité se condense sur les murs, ce qui entraîne la formation de moisissures sur une longue période.

Température de point de rosée °C	Perception humaine	Humidité relative à 32 °C
> Supérieur à 26 °C	Très élevé, très mauvais pour les personnes asthmatiques	65 % et plus
24 – 26 °C	Très désagréable, très difficile à supporter, surtout pour les personnes âgées	62 %
21 – 24 °C	Très humide, très désagréable	52 - 60 %
18 – 21 °C	Légèrement inconfortable pour la plupart des personnes âgées	44 - 52 %
16 – 18 °C	Agréable pour la plupart des personnes, mais l'humidité est perceptible par tous	37 - 46 %
13 – 16 °C	Confortable/agréable	38 - 41 %

10 – 12 °C	Très confortable/très agréable	31 - 37 %
< 10 °C	Un peu trop sec pour certaines personnes	30 %

Si la température du point de rosée dépasse 50 °C, « HH.H » s'affiche.

Si la température du point de rosée est inférieure à 0 °C, « LL.L » s'affiche.

Systeme d'évaluation à étoiles




Le système d'évaluation à étoiles **4** vous indique les conditions climatiques liées à l'humidité de l'air et à la température.

	Température
3 points	17,0 - 24,9 °C
2 points	14,0 - 16,9 °C et 25,0 - 26,9 °C
1 point	12,0 - 13,9 °C et 27,0 - 28,9 °C
0 point	0 - 11,9 °C et 29,0 - 50,0 °C
	Humidité
3 points	40 – 60 %
2 points	35 - 39 % et 61 - 65 %
1 point	30 - 34 % et 66 - 70 %
0 point	20 - 29 % et 71 - 95 %
	Total des points
5 étoiles	6 points
4 étoiles	4 - 5 points

3 étoiles	3 points
2 étoiles	2 points
1 étoile	0 - 1 point






Humidité

Le symbole d'humidité **10** vous indique clairement l'humidité de l'air.

	Humidité faible
	Humidité normale
	Humidité élevée

Indice de confort





Il suffit de lire le niveau de confort **5** sur l'indicateur de confort à l'écran.

Niveau de confort	Humidité de l'air relative
 TOO WET trop humide	≥85 %
 WET humide	66 % - 84 %
 COMFORT agréable	45 - 65 %
 DRY sec	30 - 44 %
 TOO DRY trop sec	≤29 %

Remarque : l'indicateur de confort dépend de la température relative de la pièce. Si la plage d'humidité relative est comprise entre 45 % et 65 %, mais que la température ambiante relative d'environ 20 °C à 25 °C n'est pas atteinte,

COMFORT (agréable) n'est pas affiché.

Régler les valeurs limites d'humidité

 ALERT 	Symbole ALERT/alarme d'humidité
	valeur limite supérieure
	valeur limite inférieure

- Dans l'affichage normal, appuyez sur la touche SET **11** et maintenez-la enfoncée. La valeur limite supérieure de l'humidité de l'air ambiant **7** clignote.
- Vous pouvez la régler par incréments de 5 % à l'aide de la touche °C/°F/vers le bas **14** ou de la touche MAX. MIN/vers le haut **15**.
- Confirmez le réglage en appuyant sur la touche SET **11**. La valeur limite inférieure de l'humidité de l'air ambiant **7** clignote.
- Réglez-la à l'aide du bouton °C/°F/vers le bas **14** ou du bouton MAX.MIN/vers le haut **15**.
- Confirmez le réglage en appuyant sur la touche SET **11**. Vous êtes à nouveau dans l'affichage normal/de l'humidité **7** ambiante actuelle et.

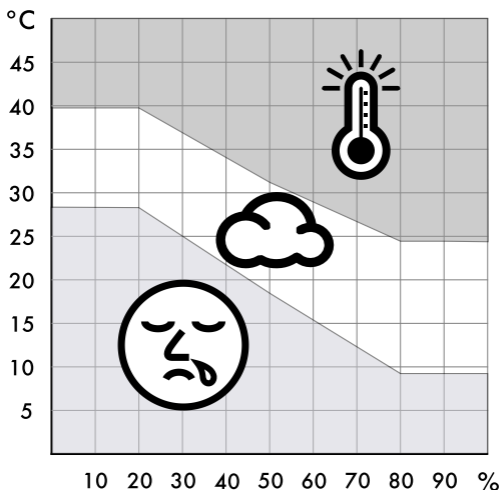
Activer ou désactiver l'alarme d'humidité

- Dans l'affichage normal, appuyez sur la touche ON/OFF ALERT **12**, pour activer l'alarme d'humidité. ALERT **6** s'affiche à l'écran. Dès que les valeurs réglées sont supérieures ou inférieures à la limite, l'alarme ALERT **6** clignote et le signal d'alarme LED **8** passe au rouge.
- Appuyez sur n'importe quelle touche pour désactiver le signal d'alarme LED **8** rouge. ALERT **6** continue à clignoter jusqu'à ce que l'humidité de l'air atteigne à nouveau une valeur normale, par ex. grâce à la ventilation.
- Appuyez sur le bouton ON/OFF, ALERT **12** pour désactiver l'alarme d'humidité de l'air. ALERT **6** disparaît de l'écran.

Régler l'alarme de moisissure

- Dans l'affichage normal, appuyez longuement sur la touche °C/°F/vers le bas **14**. La valeur limite supérieure de l'humidité ambiante **7** et le symbole de l'alarme de moisissure **2** clignotent.
- Réglez-la à l'aide du bouton °C/°F/vers le bas **14** ou du bouton MAX.MIN/vers le haut **15**.
- Attendez environ 10 secondes, la valeur réglée est ensuite enregistrée et l'appareil revient à l'affichage normal. Dès que les valeurs réglées sont dépassées, le symbole de l'alarme de moisissure **2** ainsi que le signal d'alarme LED rouge **8** clignotent.
- Appuyez sur n'importe quelle touche pour réduire le signal d'alarme à LED **8** rouge jusqu'à ce qu'il s'allume toutes les 7 secondes environ. Le symbole d'alerte de moisissure **2** continue de clignoter jusqu'à ce que l'humidité de l'air retombe en dessous de la valeur réglée, par ex. grâce à la ventilation.

Témoin de grippe et de chaleur



Indicateur d'avertissement de risque de grippe

Votre appareil est équipé d'un indicateur de risque de grippe. Si le symbole de risque de grippe **1** clignote à l'écran, vous pouvez le faire disparaître par exemple en chauffant ou ventilant la pièce

Affichage d'alarme de chaleur

Votre appareil est équipé d'un indicateur d'alarme en cas de chaleur trop élevée. Si le symbole de l'alarme de chaleur trop élevée **3** clignote sur l'écran, vous pouvez y remédier par exemple en ventilant la pièce.

Réglage de l'unité de température °C/°F

- Dans l'affichage normal, appuyez sur le bouton °C/°F/ vers le bas **14** pour sélectionner l'unité de température

degrés Celsius (°C) ou degrés Fahrenheit (°F).

Valeurs MAX. MIN

Les valeurs maximales et minimales de température et d'humidité de l'air sont enregistrées dès l'insertion des piles.


Afficher l'enregistrement MAX.MIN

- Dans l'affichage normal, appuyez sur le bouton MAX. MIN/vers le haut **15**, MAX apparaît et les valeurs maximales de température et d'humidité enregistrées sont affichées.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton MAX.MIN/vers le haut **15**, MIN apparaît et les valeurs minimales de température et d'humidité enregistrées sont affichées.
- Attendez environ 10 secondes et l'appareil revient ensuite à l'affichage normal, ou appuyez sur la touche MAX. MIN/vers le haut **15**.

Supprimer l'enregistrement MAX.MIN

- Dans l'affichage normal, appuyez sur le bouton MAX. MIN/vers le haut **15**, MAX apparaît.
- Appuyez longuement sur le bouton MAX.MIN/vers le haut **15**.
- Les valeurs maximales et minimales de la température et de l'humidité de l'air sont effacées et réenregistrées à partir de ce moment.
- Attendez environ 10 secondes et l'appareil revient ensuite à l'affichage normal, ou appuyez sur la touche MAX. MIN/vers le haut **15**.

Indicateur d'avertissement de piles faibles

Lorsque les piles deviennent trop faibles pour que le produit fonctionne, l'indicateur de batterie faible  s'affiche à l'écran au-dessus de la température ambiante **9**.

Remplacez les piles dès que possible.

Dépannage

Problème	Solution
Aucun affichage	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez les piles.
Affichage LLL/HHH	<ul style="list-style-type: none">• Les valeurs sont situées hors de la plage de mesure.
Affichage incorrect	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez les piles.• Redémarrez l'appareil.

Consignes de nettoyage

Un nettoyage incorrect peut endommager le produit. N'immergez pas le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides. N'utilisez pas de détergents agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ou d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques, tels que des couteaux, des spatules dures et autres. Ceux-ci peuvent endommager la surface. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux, sec et non pelucheux, comme par exemple celui utilisé pour nettoyer les verres de lunettes.

Stockage

Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez les piles et conservez le produit, nettoyé et protégé des rayons du soleil, dans un endroit sec et frais, de préférence dans son emballage d'origine.

Élimination

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou municipales pour connaître les possibilités d'élimination du produit usagé.

Respectez l'étiquetage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, ceux-ci sont marqués avec des abréviations (a) et des numéros (b) ayant la signification suivante :



1 à 7 : plastiques

20 à 22 : papier et carton

80 à 98 : matériaux composites.



Élimination de l'appareil électrique

Le symbole de la poubelle barrée signifie que les équipements électriques et électroniques ne peuvent être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de remettre les équipements électriques et électroniques en fin de vie à un point collecte séparé des déchets urbains non triés. Cela permet de garantir un recyclage respectueux de l'environnement et des ressources. Les piles et accumulateurs qui ne sont pas solidement fixés à l'équipement électronique ou électrique et qui peuvent être retirés sans risque de détérioration doivent être séparés de l'appareil avant que celui-ci ne soit remis à un point de collecte. Ils doivent ensuite être jetés conformément aux dispositions prévues. Il en va de même pour les ampoules qui peuvent être retirées de l'appareil sans risque de détérioration. Les particuliers propriétaires d'équipements électriques et électroniques peuvent les remettre aux points de collecte des organismes publics d'élimination des déchets ou aux points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs. Le dépôt d'appareils usagés est gratuit. Cette obligation de reprise gratuite s'applique aussi bien pour un achat en magasin ou une livraison à domicile. Le lieu d'exécution de l'obligation de reprise est identique au lieu d'exécution de la livraison. Des frais de transport ne peuvent être facturés pour les appareils repris. De manière générale, les distributeurs sont tenus de veiller à ce que les appareils usagés puissent être repris gratuitement, au moyen d'options de reprise adaptées et à une distance raisonnable. Les consommateurs ont la possibilité de se défaire gratuitement d'un appareil usagé auprès d'un distributeur. Ce dernier est tenu de le reprendre si les consommateurs achètent un appareil neuf équivalent remplissant globalement la même fonction. Cette



option vaut également en cas de livraison à domicile. Dans le cadre de la vente à distance, la possibilité d'un enlèvement sans frais lors de l'achat d'un appareil neuf est limitée aux échangeurs thermiques, aux appareils à écran et aux gros appareils dont l'une des dimensions extérieures est au moins supérieure à 50 cm. Le distributeur doit interroger le consommateur sur son intention de retourner l'appareil au moment de la conclusion du contrat de vente. En outre, les consommateurs peuvent déposer au point de collecte d'un distributeur jusqu'à trois anciens appareils usagés d'un même type gratuitement, sans que cela soit lié à l'achat d'un nouvel appareil. Les longueurs d'arête des différents appareils ne doivent cependant pas dépasser 25 cm.

Élimination des piles

Ce symbole signifie que les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Vous êtes légalement tenu de les remettre



gratuitement à un point de collecte de droit public ou à des points de collecte mis en place par les distributeurs en vue de leur recyclage à la fin de leur durée de vie, conformément au règlement sur les batteries 2023/1542/UE et à ses modifications.

Les piles et batteries qui ne sont pas solidement fixées à l'appareil et qui peuvent être retirées sans être détruites, doivent être séparées du produit avant que celui-ci ne soit remis à un point de collecte. Elles doivent ensuite être éliminées conformément aux dispositions prévues. La réutilisation et le recyclage des appareils usagés sont une contribution importante à la protection de l'environnement. En cas d'élimination incorrecte, des composants toxiques peuvent être libérés dans l'environnement et avoir des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des plantes.

Voici quelques bonnes pratiques et recommandations pour prolonger la durée de vie de vos piles et batteries et permettre leur réutilisation :

- Rechargez correctement et intégralement vos batteries afin de maximiser leur durée de vie. Si nécessaire, déchargez-les complètement avec un chargeur approprié avant de les recharger.
- Envisagez la possibilité d'utiliser des batteries rechargeables. Celles-ci peuvent être réutilisées et rechargées plusieurs fois, ce qui réduit la quantité de déchets de batteries.
- Utilisez toujours le type de piles adapté pour vos appareils. Une mauvaise utilisation peut raccourcir la durée de vie des piles et avoir des effets potentiellement nocifs.

Respectez toujours les consignes de sécurité lorsque vous manipulez des piles usagées. Le risque d'incendie est élevé avec des piles anciennes contenant du lithium (Li = lithium). Par conséquent, une attention particulière doit être accordée à l'élimination appropriée des vieilles piles et batteries contenant du lithium. Une mise au rebut incorrecte peut également entraîner des courts-circuits internes et externes via à des effets thermiques (chaleur), ou bien encore des dommages mécaniques. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion et avoir des conséquences graves pour les personnes et l'environnement. Pour éviter tout court-circuit, décollez les bornes ou les pôles de la pile avant de l'éliminer.

Déclaration de conformité UE simplifiée

Par la présente, digi-tech gmbh déclare que la station météo avec fonction d'alerte 4-LD7105-1, 4-LD7105-2 est conforme aux directives RoHS 2011/65/UE, EMV 2014/30/UE et au règlement sur les batteries 2023/1542/UE.



Vous pouvez télécharger votre mode d'emploi et la déclaration de conformité ici :

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Cliquez ensuite sur la loupe et saisissez le numéro d'article 485920_2501.

Garantie de digi-tech gmbh

Ce produit est garanti **3** ans à compter de la date d'achat. En cas de défaut de cet appareil, vous disposez de droits accordés par la loi contre le vendeur du produit. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie décrite ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Veuillez à conserver le ticket de caisse. Ce document sera demandé comme preuve d'achat. Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans les trois ans suivant la date d'achat de cet appareil, l'appareil sera réparé ou remplacé, à notre discrétion, gratuitement par nos soins. Cette garantie exige de présenter le produit défectueux et la preuve d'achat (ticket de caisse) dans le délai de trois ans et de décrire brièvement par écrit la nature du défaut et le moment où il s'est produit. Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevrez en retour le produit réparé ou un produit neuf. Aucune nouvelle période de garantie ne commence lorsque le produit est remplacé.

Période de garantie et réclamations légales pour défauts

La période de garantie ne sera pas rallongée par la garantie légale. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après l'expiration de la période de garantie sont payantes.

Étendue de la garantie

Le produit a été fabriqué selon des directives de qualité strictes et soigneusement contrôlé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit qui sont soumises à une usure normale et peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ou des dommages aux pièces fragiles, comme par exemple les interrupteurs

à glissière, les piles ou les pièces en verre. Cette garantie sera annulée si le produit est endommagé, utilisé de manière incorrecte ou mal entretenu. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les instructions données dans la notice d'utilisation doivent être strictement respectées. Les usages et les manipulations non recommandés dans la notice d'utilisation ou contre lesquels cette dernière contient une mise en garde doivent absolument être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et non commercial. La garantie sera annulée en cas de manipulation non conforme et inappropriée, d'usage de la force et d'interventions non effectuées par notre service après-vente agréé.

Procédure de mise en œuvre de la garantie

Afin que votre demande soit traitée rapidement, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d'article (485920_2501) comme preuve d'achat pour toutes les demandes.
- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique, sur une gravure, sur la première page de votre notice d'utilisation (en bas à gauche) ou sur l'auto-collant collé au dos ou sur le dessous.
- Si des erreurs fonctionnelles ou d'autres défauts se produisent, **veuillez contacter tout d'abord le service après-vente suivant par téléphone ou par e-mail.**



Vous pouvez télécharger la présente notice d'utilisation et de nombreux autres manuels, vidéos d'appareils et logiciels sur www.lidl-service.com.



Ce code QR vous amène directement sur la page Service de Lidl (www.lidl-service.com) et vous pouvez y consulter la notice d'utilisation en saisissant le numéro d'article (485920_2501).

Service

Inter-Quartz GmbH, Valterweg 27A, 65817 Eppstein,
ALLEMAGNE

E-mail : support@inter-quartz.de,
Téléphone : +49 (0)6198 571825



(CH) 0800 563862



Fournisseur

Veillez noter que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service. Contactez d'abord le point de service mentionné ci-dessus.

digi-tech gmbh, Valterweg 27A, 65817 Eppstein,
ALLEMAGNE



Année de fabrication : 2025

IAN 485920_2501, n° d'art. : 4-LD7105-1, 4-LD7105-2

IT|CH Istruzioni per l'uso e la sicurezza

Indice

Indice	59
Introduzione	61
Uso previsto	61
Informazioni sui marchi	61
Contenuto della confezione	61
Dati tecnici	62
Informazioni sulla batteria da 1,5 V AAA LR03	62
Spiegazione dei termini di segnalazione	63
Spiegazione dei simboli	64
Avvertenze importanti per la sicurezza	66
Avvertenze di sicurezza per gli utenti	66
Avvertenze di sicurezza per il display	67
Istruzioni di sicurezza relative alle batterie	67
Descrizione display	70
Descrizione del pannello di controllo	71
Posizionare il prodotto in modo sicuro	72
Messa in funzione	73
Configurazione predefinita	73
Indicatore della temperatura del punto di rugiada/ DEW POINT	73
Temperatura del punto di rugiada	74
Valutazione a stelle	75
Umidità atmosferica	76
Indice di comfort	76
Impostare i valori limite di umidità dell'aria	77
Attivazione o disattivazione dell'allarme umidità	77
Impostazione dell'avviso di muffa	78
Indice rischio di influenza e temperature elevate	79
Indicatore di allarme influenzale	79
Indicatore avviso di temperature elevate	79
Impostare la temperatura °C/°F	79
Valori MAX.MIN	80

Visualizzazione registrazione MAX.MIN	80
Eliminazione registrazione MAX.MIN	80
Indicatore del livello di carica della batteria	80
Risoluzione dei problemi	80
Istruzioni per la pulizia	81
Stoccaggio	81
Smaltimento	81
Smaltimento delle batterie	83
Dichiarazione di conformità UE semplificata	84
Garanzia digi-tech gmbh	84
Condizioni di garanzia	85
Periodo di garanzia e reclami legali per difetti	85
Copertura della garanzia	85
Procedura in caso di garanzia	86
Assistenza	87
Fornitore	87

Stazione meteorologica

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto della nuova la stazione climatica ambiente con funzione di avviso (di seguito denominata „Prodotto“ o „Apparecchio“). Si è scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale d'uso è parte integrante di questo prodotto. Contiene importanti informazioni inerenti alla sicurezza, all'uso e allo smaltimento. Consultare le istruzioni d'uso e di sicurezza prima di usare il prodotto. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione specificati.



Consegnare tutta la documentazione annessa al momento della cessione del prodotto a terzi. Conservare la confezione e il manuale d'uso per future consultazioni.

Uso previsto

Questo prodotto è destinato alla registrazione e alla visualizzazione di parametri ambientali interni. Questo è un prodotto della tecnologia dell'informazione. Qualsiasi altro uso o modifica del prodotto sono considerati non conformi. Il prodotto è adatto per uso in ambienti interni. Il produttore non è responsabile per i danni causati da uso improprio o non corretto. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

Informazioni sui marchi


Il marchio e il nome del marchio LIVARNO sono di proprietà del proprietario.

Contenuto della confezione

Nota: Si prega di controllare il contenuto della confezione dopo l'acquisto. Assicurarsi che tutti i componenti siano inclusi e non danneggiati. Se la dotazione è incompleta e/o i componenti sono danneggiati, non utilizzare il prodotto. Contattare il servizio di assistenza (vedere „Procedura in caso di garanzia“).

- 1 stazione meteorologica
- 2 batterie da 1,5 V AAA LR03
- 1 guida rapida

Dati tecnici

- Campo di misura/temperatura: 0 °C - 50 °C
- Campo di misura/umidità: 20 % - 95 %
- Indicatore di temperatura/tolleranza nel campo di misura: ± 1 °C
- Indicatore di umidità/tolleranza nel campo di misura centrale: ± 5 %
- Dimensioni: circa 74 x 24 x 115 mm
- Peso:
- Modello 1: circa 94 g circa (batterie escluse)
- Modello 2: circa 93 g (batterie escluse)
- Funzionamento con 2 batterie AAA LR03/R03 da 1,5 V
 simbolo di tensione continua

Informazioni sulla batteria da 1,5 V AAA LR03











- Produttore: Manufactured by
Lidl Stiftung & Co.KG.
Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
E-mail: battery-service@lidl.com
www.lidl-service.com
- Luogo di produzione: Dongguan Tianqiu Enterprise CO
LTD, Tianqiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone. Machong, Dongguan, Guangdong, Repubblica Popolare Cinese
- Serie n.: Per le informazioni vedere l'etichetta della batteria
- Data di produzione: Per le informazioni vedere l'etichetta della batteria

Peso:	circa 12 g
Capacità:	Per le informazioni vedere l'etichetta della batteria
Composizione chimica:	Diossido di zinco e manganese
Sostanze pericolose contenute nella batteria:	nessuna
Agente estinguente da utilizzare:	qualsiasi classe di incendio (senza restrizioni)
Materie prime essenziali:	manganese, grafite, nichel

Spiegazione dei termini di segnalazione

 AVVERTENZA!	<p>Questo termine/simbolo di avvertimento indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.</p>
 CAUTELA!	<p>Questo termine/simbolo di avvertimento indica un pericolo con un livello di rischio basso che, se non evitato, può causare lesioni di livello lieve o medio.</p>
ATTENZIONE:	<p>Questo termine di segnalazione indica possibili danni a cose.</p>
Nota:	<p>Questo termine di segnalazione indica l'aggiunta di ulteriori informazioni.</p>

Spiegazione dei simboli

	Il marchio e il nome del marchio LIVARNO sono di proprietà del proprietario.
	L'uso improprio delle batterie può causare il rischio di esplosione e di fuoriuscita del liquido delle stesse.
	Batterie alcaline incluse
	Batteria: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03
	Simbolo di corrente continua
	Leggere il presente manuale d'uso!
	Con la marcatura CE, digi-tech gmbh dichiara la conformità alle direttive UE applicabili.
	Umidità atmosferica, imballaggio
	Temperatura interna, imballaggio
	Muffa, imballaggio

	Raffreddore, display
	Muffa, display
	Calore, display
	Tenere sempre le batterie fuori dalla portata dei bambini.
	Non gettare le batterie nel fuoco o avvicinarle a fonti di calore.
	Assicurarsi che la polarità delle batterie sia sempre quella corretta.
	Non deformare o danneggiare le batterie.
	Non aprire o smontare le batterie.
	Non mescolare batterie di marche o tipi diversi.
	Non mescolare batterie nuove e usate.
	Non caricare le batterie.

	Proteggere le batterie dall'umidità e tenerle lontane dai liquidi.
	Non cortocircuitare le batterie.
	Inserire le batterie con la corretta polarità.
	Indossare guanti protettivi!
	La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.
	Smaltire l'imballaggio e il prodotto/ dispositivo nel rispetto dell'ambiente!
	Danni ambientali dovuti allo smaltimento errato delle batterie/pile ricaricabili!

Avvertenze importanti per la sicurezza

Avvertenze di sicurezza per gli utenti



AVVERTENZA!

Pericolo di morte e lesioni per neonati e bambini!

I bambini spesso sottovalutano i pericoli. Tenere sempre i bambini lontani dal prodotto.

- Il prodotto può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, solo se supervisionati o istruiti circa l'uso

sicuro del prodotto e se hanno compreso i rischi che ne derivano. Evitare che i **bambini** giochino con il prodotto. Pulizia e manutenzione da parte dell'utilizzatore non vanno eseguiti da **bambini** senza la supervisione di adulti.

- Il materiale di imballaggio non è un giocattolo. I **bambini** potrebbero rimanere intrappolati e soffocare.
- Non mettere in funzione il prodotto se è danneggiato.
- Non esporre il prodotto all'umidità.
- Utilizzare il prodotto solo in ambienti chiusi.
- Questo prodotto non contiene parti che necessitano di manutenzione da parte dell'utente.

Avvertenze di sicurezza per il display



AVVERTENZA! **Pericolo di lesioni!**

Non esercitare alcuna pressione sul display e tenere gli oggetti appuntiti lontani dal display.

- In caso di rottura del display, indossare dei guanti durante la raccolta delle singole parti.
- In caso di contatto cutaneo con il liquido del display, pulire con un panno pulito e sciacquare la pelle con abbondante acqua. Se necessario, contattare un medico.
- In caso di contatto con gli occhi con il liquido del display, sciacquare abbondantemente con acqua. Contattare immediatamente un medico.
- In caso di ingestione di liquido del display, sciacquare la cavità orale con acqua e bere molta acqua. Contattare immediatamente un medico.



Istruzioni di sicurezza relative alle batterie



AVVERTENZA! **Pericolo di morte!**

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei **bambini**. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- L'ingestione può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro 2 ore

dall'ingestione.

- Non utilizzare batterie ricaricabili!
- Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili.
- Le batterie di diverso tipo oppure le batterie nuove e usate non devono essere utilizzate insieme!
- Non cortocircuitare e/o aprire le batterie. Le conseguenze possono essere surriscaldamento, pericolo di incendio o esplosioni.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre le batterie a sollecitazioni meccaniche.

Rischio di fuoriuscita dalle batterie



CAUTELA!

Pericolo di lesioni!



Le batterie che perdono o sono danneggiate possono causare ustioni chimiche se entrano in contatto con la pelle. Pertanto, indossare guanti protettivi idonei.

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano agire sul corretto funzionamento delle batterie (ad es. contatto con radiatori e luce solare diretta).
- In caso di fuoriuscite dalle batterie, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose! Sciacquare le aree interessate con acqua e consultare immediatamente un medico!
- Se le batterie sono soggette a fuoriuscite, rimuoverle immediatamente dal prodotto per evitare danni.
- Togliere le batterie se il prodotto non viene utilizzato per lungo tempo.

ATTENZIONE: Rischio di danneggiamento del prodotto!

- Utilizzare solo il tipo di batteria specificato.
- Inserire le batterie rispettando le polarità (+) e (-) riportate sulle medesime e sul prodotto.
- Pulire i contatti sulla batteria e nel vano batterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un batuffolo di cotone prima di inserirle!
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche dal prodotto.

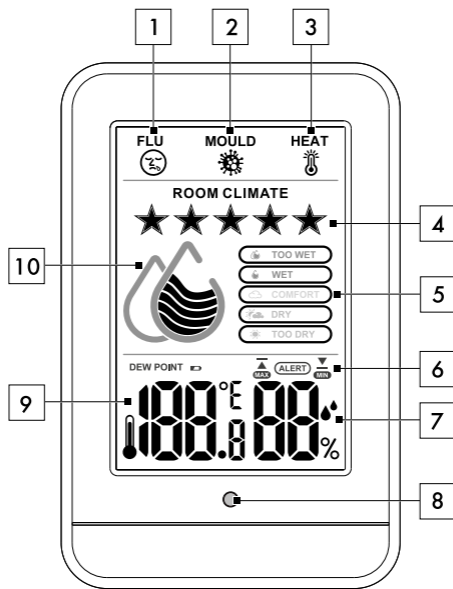


RISCHIO!

Danni al prodotto!

- Non utilizzare il prodotto se mostra segni visibili di danni o difetti.
- Non aprire l'alloggiamento né apportare modifiche al prodotto. Lasciare che sia il personale qualificato a eseguire la riparazione. Contattare l'indirizzo di assistenza indicato. In caso di riparazioni eseguite autonomamente o di un utilizzo errato, sono esclusi i diritti di garanzia e le responsabilità.

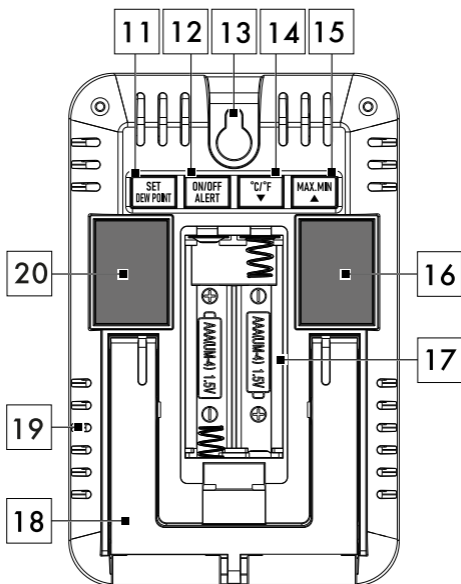
Descrizione display



1	Rilevatore influenza
2	Rilevatore muffa
3	Rilevatore calore
4	Valutazione a stelle
5	Livello di comfort
6	AVVISO
7	Umidità dell'aria ambiente

8	Segnale di allarme a LED
9	Temperatura ambiente
10	Simbolo di umidità

Descrizione del pannello di controllo



11	SET, punto di rugiada
12	ON/OFF, AVVISO
13	Dispositivo di sospensione
14	Pulsante °C/°F/giù

15	Pulsante MAX.MIN/su
16	Supporto magnetico
17	Vano batterie
18	Supporto pieghevole
19	Sensori
20	Supporto magnetico

Posizionare il prodotto in modo sicuro

È possibile appendere il prodotto tramite il meccanismo di sospensione **13** su un chiodo o una vite, fissarlo a una superficie metallica magnetica o posizionarlo servendosi del supporto pieghevole **18**. Non posizionare il prodotto ad un'altezza superiore a 2 m.

Prima di fissarlo alla parete, assicurarsi che tale operazione non venga effettuata in corrispondenza di condutture e tubazioni di gas, acqua o elettricità. Tenere conto delle caratteristiche della parete.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da un fissaggio improprio.

Proteggere le superfici delicate prima dell'installazione, altrimenti potrebbero verificarsi graffi.

Assicurarsi che:

- sia sempre garantita una ventilazione adeguata (non posizionare il prodotto su mensole o in luoghi dove tende o mobili ne coprano i sensori **19** e lasciare su tutti i lati uno spazio libero di almeno 10 cm);
- il prodotto non sia collocato su un tappeto spesso o su un letto durante il funzionamento e non siano presenti fonti di calore dirette (ad esempio caloriferi) che influiscano sul prodotto;
- il prodotto non sia esposto alla luce solare diretta;
- non vi sia alcun contatto con spruzzi e gocce d'acqua (non collocare oggetti contenenti liquidi, ad es. vasi, sopra o accanto al prodotto);

- che il prodotto non si trovi nelle immediate vicinanze di campi magnetici (ad es. altoparlanti);
- non penetri alcun corpo estraneo;
- il prodotto sia lontano da candele e altre fiamme libere al fine di evitare la propagazione di incendi.

Messa in funzione

Nota: Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto. Rimuovere tutte le pellicole protettive prima del primo utilizzo. Controllare se il prodotto o le singole parti presentano danni. In tal caso, non utilizzare il prodotto. Contattare l'assistenza.

- Aprire il vano batteria 17 sulla parte posteriore del prodotto.
- Inserire due batterie (1,5 V AAA R03/LR03) **rispettando la polarità**.
- Chiudere il vano batterie 17.

Dopo aver inserito le batterie, il display si accende completamente, il segnale di allarme a LED 8 lampeggia brevemente in rosso e il prodotto passa alla visualizzazione normale.

Configurazione predefinita

Dopo aver inserito le batterie, l'apparecchio presenta i seguenti valori preimpostati:

avviso di muffa al 65 %,

limite superiore di umidità dell'aria al 95 % e

limite inferiore di umidità dell'aria al 20 %.

Indicatore della temperatura del punto di rugiada/DEW POINT

- Nella visualizzazione normale, premere il pulsante SET 11 per visualizzare la temperatura del punto di rugiada.
- Premere nuovamente il pulsante SET 11 per tornare alla visualizzazione normale/alla temperatura ambiente attuale 9.

Temperatura del punto di rugiada

La temperatura del punto di rugiada viene utilizzata come misura del livello di umidità nell'aria, Descrive la quantità di vapore acqueo presente nell'aria e viene calcolata tramite il rapporto tra l'umidità relativa e la temperatura ambiente. Se la temperatura specifica dell'aria corrisponde alla temperatura del punto di rugiada, l'umidità relativa è del 100 %. Più la temperatura dell'aria è calda, maggiore è la quantità di umidità che può trattenere. L'afa ad es. si avverte quando la temperatura del punto di rugiada supera i 16 °C circa. La temperatura del punto di rugiada diminuisce sui muri esterni freddi e l'umidità atmosferica si condensa sulle pareti, causando la formazione di muffa per un lungo periodo di tempo.

Temperatura del punto di rugiada °C	Percezione umana	Umidità relativa dell'aria a 32 °C
> Superiore a 26 °C	Elevata, molto dannosa in presenza di malattie respiratorie	65 % e oltre
24 - 26 °C	Molto sgradevole, causa senso di mal-essere soprattutto negli anziani	62 %
21 - 24 °C	Molto alta, molto sgradevole	52 - 60 %
18 - 21 °C	Decisamente sgradevole per la maggior parte delle persone anziane	44 - 52 %
16 - 18 °C	Tollerata dalla maggior parte delle persone, ma percepita da tutti	37 - 46 %

13 - 16 °C	Confortevole/piacevole	38 - 41 %
10 - 12 °C	Molto confortevole/molto piacevole	31 - 37 %
<10 °C	Aria un po' asciutta per alcune persone	30 %

Se la temperatura del punto di rugiada supera i 50 °C, viene mostrata la dicitura „HH.H“.

Se la temperatura del punto di rugiada scende al di sotto di 0 °C, viene mostrata la dicitura „LL.L“.

Valutazione a stelle




La valutazione a stelle **4** mostra le condizioni climatiche in relazione all'umidità atmosferica e alla temperatura.

	Temperatura
3 punti	17,0 - 24,9 °C
2 punti	14,0 - 16,9 °C e 25,0 - 26,9 °C
1 punto	12,0 - 13,9 °C e 27,0 - 28,9 °C
0 punti	0 - 11,9 °C e 29,0 - 50,0 °C
	Umidità atmosferica
3 punti	40 - 60 %
2 punti	35 - 39 % e 61 - 65 %
1 punto	30 - 34 % e 66 - 70 %
0 punti	20 - 29 % e 71 - 95 %
	Totale punti
5 stelle	6 punti

4 stelle	4-5 punti
3 stelle	3 punti
2 stelle	2 punti
1 stella	0 - 1 punto


Umidità atmosferica

Il simbolo dell'umidità **10** mostra chiaramente l'umidità dell'aria.

	Umidità bassa
	Umidità normale
	Umidità alta

Indice di comfort




Leggere il livello di comfort **5** sul display.

Livello di comfort	Relativa Umidità atmosferica
 TOO WET troppo umido	≥85 %
 WET umido	66 - 84 %
 COMFORT piacevole	45 - 65 %
 DRY secco	30 - 44 %
 TOO DRY troppo secco	≤29 %

Nota: Il livello di comfort dipende dalla temperatura ambiente relativa. Se l'intervallo di umidità relativa è compreso tra 45 % e 65 %, ma non viene raggiunta la temperatura atmosferica relativa di circa 20 °C - 25 °C, COMFORT (piacevole)

non viene visualizzato.

Impostare i valori limite di umidità dell'aria

	ALERT/Simbolo di allarme umidità dell'aria
	valore limite superiore
	valore limite inferiore

- Nella visualizzazione normale, tenere premuto il pulsante SET 11. Il limite superiore dell'umidità dell'aria ambiente 7 lampeggia.
- È possibile impostarlo con il pulsante °C/°F/giù 14 o con il pulsante MAX.MIN/su 15 con incrementi del 5%.
- Confermare premendo il pulsante SET 11. Il limite inferiore dell'umidità dell'aria ambiente 7 lampeggia.
- Impostarlo con il pulsante °C/°F/giù 14 o con il pulsante MAX.MIN/su 15.
- Confermare premendo il pulsante SET 11.
Il display passa nuovamente alla visualizzazione normale/umidità dell'aria ambiente attuale 7 e .

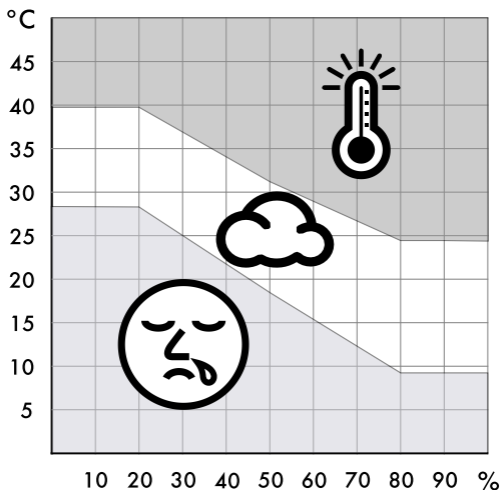
Attivazione o disattivazione dell'allarme umidità

- Nella visualizzazione normale, premere il pulsante ON/OFF, ALERT 12 per attivare l'allarme umidità. Sul display apparirà ALLARME 6. Non appena i valori impostati scendono al di sotto o superano il valore impostato, lampeggiano l'ALLARME 6 e il LED rosso di segnalazione allarme 8.
- Premere un pulsante qualsiasi per spegnere il segnale di allarme a LED 8 rosso. L'ALLARME 6 continua a lampeggiare fino a quando l'umidità dell'aria non raggiunge nuovamente un valore normale (ad es. mediante ventilazione).
- Premere il pulsante ON/OFF, ALERT 12 per disattivare l'allarme umidità.
Scomparirà ALLARME 6 dal display.

Impostazione dell'avviso di muffa

- Nella visualizzazione normale, tenere premuto il pulsante °C/°F/giù 14. Il valore limite superiore dell'umidità dell'aria 7 e il simbolo del rilevatore muffa 2 lampeggiano.
- Impostarlo con il pulsante °C/°F/giù 14 o con il pulsante MAX.MIN/su 15.
- Attendere circa 10 secondi che il valore impostato venga acquisito. Il prodotto ritorna alla visualizzazione normale. Non appena i valori impostati vengono superati, il simbolo del rilevatore muffa 2 e il segnale di allarme LED rosso 8 lampeggiano.
- Premere un pulsante qualsiasi per ridurre il LED rosso di segnalazione allarme 8 all'accensione ogni 7 secondi circa. Il simbolo dell'avviso muffa 2 continua a lampeggiare finché l'umidità dell'aria non scende al di sotto del valore impostato (ad es. mediante ventilazione).

Indice rischio di influenza e temperature elevate



Indicatore di allarme influenzale

Il prodotto è dotato di un indicatore di allarme influenzale. Se il simbolo di rilevazione influenza **1** lampeggia sul display, risolvere il problema, ad es. tramite riscaldamento o l'aerazione.

Indicatore avviso di temperature elevate

Il prodotto è dotato di un indicatore di allarme termico. Se il simbolo dell'avviso di calore **3** sul display lampeggia, è possibile risolvere il problema (ad es. mediante ventilazione).

Impostare la temperatura °C/°F

- Nella visualizzazione normale, premere il pulsante °C/°F/giù **14** per selezionare l'unità di temperatura in gradi Celsius (°C) o in gradi Fahrenheit (°F).

Valori MAX.MIN

I valori massimi e minimi di temperatura e umidità vengono memorizzati a partire dall'inserimento delle batterie.


Visualizzazione registrazione MAX.MIN

- Nella visualizzazione normale premere il pulsante MAX.MIN/su **15**, in tal modo apparirà MAX e verranno visualizzati i valori massimi di temperatura e umidità registrati.
- Premere ripetutamente il pulsante MAX.MIN/su **15**, in tal modo apparirà MIN e verranno visualizzati i valori minimi di temperatura e umidità registrati.
- Attendere circa 10 secondi e il prodotto tornerà alla visualizzazione normale oppure premere il pulsante MAX.MIN/su **15**.

Eliminazione registrazione MAX.MIN

- Nella visualizzazione normale, premere il pulsante MAX.MIN/su **15**, in tal modo apparirà MAX.
- Tenere premuto il pulsante MAX.MIN/su **15**
- I valori massimi e minimi di temperatura e umidità verranno cancellati e nuovamente registrati da quel momento.
- Attendere circa 10 secondi e il prodotto tornerà alla visualizzazione normale oppure premere il pulsante MAX.MIN/su **15**.

Indicatore del livello di carica della batteria

Quando le batterie diventano troppo deboli per mantenere il prodotto in funzione, sul display viene mostrato l'indicatore di stato della batteria  sopra l'indicatore della temperatura ambiente **9**.

Sostituire immediatamente le batterie.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Display vuoto	<ul style="list-style-type: none">• Controllare le batterie.

INDICATORE LL/ HHH	<ul style="list-style-type: none"> I valori si trovano al di fuori dell'intervallo di misurazione.
Indicazione errata	<ul style="list-style-type: none"> Controllare le batterie. Rimettere in funzione il prodotto.

Istruzioni per la pulizia

Una pulizia impropria può danneggiare il prodotto. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o nylon e utensili taglienti in metallo per la pulizia, come coltelli, spatole dure e simili, poiché potrebbero danneggiare le superfici. Pulire il prodotto con un panno morbido, asciutto e privo di pelucchi, ad esempio come quello utilizzato per la pulizia delle lenti da occhiali.

Stoccaggio

Se il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato, rimuovere le batterie e conservare il prodotto, pulito e protetto dai raggi solari, in un luogo asciutto e fresco, preferibilmente nella confezione originale.

Smaltimento

Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili; smaltirli separatamente per una migliore gestione dei rifiuti. Rivolgersi all'amministrazione comunale di competenza per conoscere le modalità di smaltimento del prodotto usato.



Osservare l'etichettatura dei materiali di imballaggio durante la raccolta differenziata.

Questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato:

1-7: materie plastiche

20-22: carta e cartone

80-98: materiali compositi.



Smaltimento dell'apparecchiatura elettrica/elettronica

Il simbolo con il cassonetto barrato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati per legge a raccogliere le apparecchiature elettriche ed elettroniche al termine della loro vita utile separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati. In questo modo si assicura un riciclaggio rispettoso dell'ambiente e delle risorse. Le pile e le batterie ricaricabili che non sono saldamente racchiusi dal dispositivo elettrico o elettronico e che possono essere rimossi senza provocarne la distruzione devono essere separati dal dispositivo prima di essere conferiti a un punto di raccolta e smaltiti come previsto. Lo stesso vale per le lampadine, le quali possono essere rimosse senza danneggiarle. I proprietari di apparecchiature elettriche ed elettroniche di abitazioni private possono consegnarle presso i punti di raccolta delle autorità locali preposte allo smaltimento dei rifiuti o presso i punti di raccolta istituiti dai produttori o distributori. Lo smaltimento di apparecchiature usate è gratuito. Questo obbligo di ritiro gratuito si applica sia all'acquisto in negozio che alla consegna all'indirizzo di residenza. Il luogo di adempimento dell'obbligo di ritiro è uguale al luogo di adempimento della consegna. Le spese di trasporto non possono essere addebitate per gli apparecchi ritirati. In generale, i rivenditori sono tenuti ad assicurare il ritiro gratuito delle apparecchiature usate garantendo adeguate opzioni di ritiro entro una distanza ragionevole. I consumatori hanno la possibilità di consegnare gratuitamente un vecchio dispositivo a un distributore che è tenuto a ritirarlo in caso di acquisto di un nuovo dispositivo dello stesso valore con essenzialmente la stessa funzione. Questa possibilità è prevista anche per le consegne a domicilio. Nella vendita a distanza la possibilità del ritiro gratuito al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo è limitata agli apparecchi di riscaldamento, ai dispositivi di visualiz-



zazione e ai dispositivi di grandi dimensioni che abbiano almeno un bordo esterno con una lunghezza superiore a 50 cm. Al momento della conclusione del contratto di acquisto, il rivenditore è tenuto a chiedere al consumatore se intende avvalersi del ritiro. Inoltre, i consumatori possono consegnare gratuitamente fino a tre apparecchi usati dello stesso tipo presso un centro di raccolta di un rivenditore senza dover acquistare un nuovo prodotto. Tuttavia, le lunghezze dei bordi dei rispettivi dispositivi non devono superare i 25 cm.

Smaltimento delle batterie

Questo simbolo indica che le batterie e le pile ricaricabili non devono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Per legge, al termine del loro ciclo di vita, è necessario smaltirle gratuitamente presso un punto di raccolta pubblico o presso i centri di raccolta istituiti dai distributori per il riciclaggio, in conformità con il Regolamento 2023/1542/UE (e successive modifiche) relativo alla gestione delle batterie.



Le batterie e le batterie ricaricabili che non sono saldamente fissate nell'apparecchio e che possono essere rimosse senza danneggiarle devono essere separate e smaltite correttamente quando sono scariche. Il riutilizzo e il riciclo di vecchi apparecchi e batterie è un contributo importante alla tutela dell'ambiente. Uno smaltimento improprio può rilasciare nell'ambiente sostanze tossiche, dannose per gli esseri umani, gli animali e le piante.

Di seguito sono riportate alcune buone pratiche e raccomandazioni per prolungare la vita delle batterie e delle batterie ricaricabili e consentirne il riutilizzo:

- Caricare correttamente e completamente le batterie per massimizzarne la durata. Se necessario, scaricarle completamente con un caricabatterie adatto prima di ricaricarle.
- Considerare la possibilità di utilizzare batterie ricaricabili.

Queste possono essere riutilizzate e ricaricate più volte, riducendo così la quantità di rifiuti di batterie.

- Utilizzare sempre il tipo di batterie corretto per i dispositivi. Un uso scorretto può ridurre la durata delle batterie e avere effetti dannosi.

Attenersi sempre alle istruzioni di sicurezza quando si maneggiano batterie usate. Le batterie usate contenenti litio (Li = litio) presentano un elevato rischio di incendio. Bisogna quindi prestare particolare attenzione al corretto smaltimento delle batterie e delle batterie ricaricabili al litio usate. Lo smaltimento non corretto può anche portare a cortocircuiti interni ed esterni a causa di effetti termici (calore) o danni meccanici. Un cortocircuito può provocare un incendio o un'esplosione e avere gravi conseguenze per le persone e l'ambiente. Per evitare un cortocircuito, coprire i poli o i contatti della batteria con nastro adesivo prima dello smaltimento.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente digi-tech gmbh dichiara che la stazione meteorologica 4-LD7105-1, 4-LD7105-2 è conforme alle direttive RoHS 2011/65/EU, EMC 2014/30/EU e al regolamento sulle batterie 2023/1542/UE.



È possibile scaricare qui il manuale d'uso e la dichiarazione di conformità:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Quindi cliccare sulla lente di ingrandimento e inserire il codice articolo 485920_2501.

Garanzia digi-tech gmbh

Questo prodotto viene fornito con una garanzia di **3** anni dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, è possibile far valere i propri diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. Tali diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia come

indicato di seguito.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Conservare la ricevuta in un luogo sicuro. Questo documento è richiesto come prova di acquisto. In caso di un difetto di materiale o di fabbricazione entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto, ripareremo o sostituiremo il prodotto, a nostra discrezione, gratuitamente. Tale garanzia prevede che il prodotto difettoso e la ricevuta di acquisto (scontrino) siano presentati entro il termine di tre anni e brevemente descritti per iscritto indicando la natura del difetto e quando si è verificato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, provvederemo alla restituzione del dispositivo riparato o all'invio di un nuovo prodotto all'utente. La riparazione o la sostituzione del dispositivo non segnano l'inizio di un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e reclami legali per difetti

La prestazione in garanzia non estende il periodo di garanzia. Ciò si applica anche ai pezzi sostituiti e riparati. Eventuali danni o difetti già presenti al momento dell'acquisto devono essere segnalati immediatamente dopo il disimballaggio. Le riparazioni effettuate dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Copertura della garanzia

Il prodotto è stato realizzato secondo rigorose linee guida di qualità e opportunamente controllato prima della consegna. La garanzia si applica a difetti di materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non copre le parti del prodotto che sono soggette a normale usura e possono quindi essere considerate parti soggette a usura e non è valida per danni a parti fragili, ad es. interruttori a scorrimento, batterie ricaricabili o componenti in vetro. Questa garanzia è nulla se il prodotto è danneggiato, utilizzato o mantenuto in modo improprio. Per un uso corretto del prodotto, tutte le istruzioni fornite devono essere rigorosamente osservate. Le

finalità d'uso e le operazioni non consigliate nel manuale per l'uso o soggette ad avvertenza devono essere evitate a tutti i costi.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non commerciale. La garanzia decade in caso di manipolazione abusiva e impropria, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Procedura in caso di garanzia

Per garantire che la richiesta sia gestita rapidamente, osservare le istruzioni seguenti:

- Per tutte le richieste, si prega di tenere a portata di mano lo scontrino e il numero dell'articolo (485920_2501) come prova di acquisto.
- Il numero dell'articolo si trova sulla targhetta, su un'incisione, sul frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo sul retro o sul lato inferiore.
- In caso di malfunzionamento o altri difetti, **contattare prima il seguente servizio di assistenza telefonica-mente o tramite e-mail.**



È possibile scaricare queste istruzioni e molti altri manuali, video di prodotti e software da www.lidl-service.com.



Una volta inquadrato questo codice QR, si verrà direttamente reindirizzati alla pagina dedicata all'assistenza Lidl (www.lidl-service.com), dove visualizzare il manuale d'uso del dispositivo inserendo il numero dell'articolo (485920_2501).

Assistenza

Inter-Quartz GmbH, Valterweg 27A, 65817 Eppstein, GERMANIA

E-mail: support@inter-quartz.de

Telefono: +49 (0)6198 571825



 0800 563862



Fornitore

Si prega di notare che il seguente indirizzo non è un indirizzo di assistenza. Contattare prima il punto di assistenza sopra indicato.

digi-tech gmbh, Valterweg 27A, 65817 Eppstein, GERMANIA



Anno di produzione: 2025

IAN 485920_2501 cod.art.: 4-LD7105-1, 4-LD7105-2



Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY

Stand der Informationen ·
Version des informations ·
Versione delle informazioni:
03/2025
Art.-Nr.: 4-LD7105-1, 4-LD7105-2

IAN 485920_2501

